Ն՝ 9049 12/25 ՄԱՐՏ 1915 ՍԱԼԸ 12 ՄԱՐՏ 1331 31ԻՆԺԻ ՇԱԲԱԹ

ՍԱՀԻՄԸ ԻՄԹԻԶԱՀ ՎԷ ՄԻՍԻՏԻՐԻ ՏԱՎԱՌ ՎԷՐԻԼԻ ՅԱԿՈԲ ՋԻՎԷԼԻԷԿԵԱՆ

Միւսսպահ ՏԻԳՐԱՆ ՁԻՎԷԼԻԷԿԵԱՆ Թարիխի թէհսիսի 1877

ՊԱՐՀԷԼԻ ԴԱՌՈՇԸՄԸ Ն. 49

կազէքայա այիս մէվասե հազգրնօա սահիպի իմթիյազա միւրաճաաթ օլընը։ Մազպուզլար սահիպի իմթիյազընը իմգասընը վէ իսարէխսանէնին մէսնուրը մախասուսընը տամիլ օլմալը տր։ Տէրճ օլընմայան էվրազ իսեէ օլընմազ։ Իլանաթ էրայիքի միւրէսիյէ իյի ճէօր օլուճուր։

ՁԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻՊԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ՓԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԼԻՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوك
مديرى ديكران جيوك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱԳՈՆԷ ԳԻՏԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20)

Սրանցագ վէ Թաշրա	սահմանիյի	130 գրշ.
» » »	6 այլըգը	70 »
» » »	3 այլըգը	40 »
Մէմալիքի էճնեպիյէ	սահմանիյի	32 ֆր.
» » »	6 այլըգը	17 »
» » »	3 այլըգը	10 »

ԹԻՒՐՔԻԱ-ԻԹԻԼԱՖԸ ՄԻԱՍԷԼԷՍ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԹԷՊԼԻՏԸ ՐԷՍՄԻ

Մայիս 11 բարիխիյէ գարահեսանը ամամփանն թէպլիզ օլընմը տր.

1.—Զանազգալէ ճէպհէանէնէ.—9-10 մայիս կէճէսի Աբը Գրանընսաքի ամբարմն սոյ ճէնահըմզդա Թէգորրիպ Թէյեպիսինաէ պաւլընմը, Թելեֆոն վերսիրլերէք ալճի իսիլմիշ սիր. 10 մայիս սապահը պիր զըբհլընընը Գապա Թէրէ գարշըընաա պիր միւսաֆիր հարքէթէն գալարդը կէօրիւմիշ, Թարմը ԱԹԷՆԷՐԻՄԶԻԷ էրէյի խասարԹա օղրասմըշ վէ պիր Թայարէմիշ զըբհլյա 2 պսմա սիւշիւրմիշ, պէլ սիւրէթ Թախլիսին կէլէն 5 սէֆինէի հարպիյէ Թարթնասան ազագլարա չէքիլմիշ սիր։ Տին Աբը Գրանընսաա վէ Մէսա իւլ պահր սէրէթինաէ պիր հարքէթ օլմասը սը։ 9 Մայիս Մէսա իւլ պահր մահարէպէսինաէ սիւշման գալիԹընընը մագթալ վէ մէճլիսէ 400ՆԷՆ ֆազլա օլարդը Թեհգազ էԹմէքաէ սիր։ Տիւշման սեֆինի սիւն Գօղազ մէսէլէի Թարթնընա բիյասէ մէվգալարդընը խապիթ վէ Քէսէրսիզ սուրէթաէ սԹեշ էԹԹաքլեր։ իւլերի սիւրիւլէն պիր գարթարմազ Մէսա իւլ Գահրաա պիր սիւշմէն պարթարմասընը Թարլարընը Թարիխ էԹմի սիր։

2.— Տիկեր ճէպհէլերաէ չալանը իլար պէր վազաա եազ սը։ (Մ)

«ԲԱՆԹԷԼԷՄՕՆ» ԶԸՐՀԼԵՍԸՆԸՆ ՊԱԹՄԱՍԸ

Գերլին, 23.— (Մուսթաֆիմզադէ) Բարիզ կազէթասարը Բուսիանընն «Բանթելեմոն» (Էսկի Գօթէմքին) զըբհլյընընն 1500 քիլամէտր իպարէթ Թարիզարդան գարմասընաան պահս իսիյարարաա սա, գունընն պիր մահարէպէի պահրի նէԹիյէսի օլասդընը գապալ էԹմէք իսԹէմիյարար։ Տիւն բէրաբ ճիւմանը Մ. Բանդարէ՝ Բուսիա սէֆիրի Մ. Իզվոլսքիյ մէգգիւբ սէֆինէնէն պաս վէճէկլէ գալընան սալալը պէգանը Թարգիլէթ էԹմէյ սիր։ (Րէմմի մէնպասան գալարմզ մալիւմաթ նէԹիյէսինաէ պէր վէճէը սԹի Թարիզարդան իրասընա մէնգանը։ «ԲանԹելեմոն»՝ Օսմ. սանանմասընընն ԹանԹել պահր եէնի պիր գալԹը հարպիսիսիւ պարԹբրալմազ սը։ Շիմանկէ գասար բարէնն սիւքիւբ իշգալ գասարդ գալարդ վէ Գանթ Շթուրկա խէրԹաէն խարԹը սէԹիյլէ եազմազ օլասդը պէր հարքէթ օլմազմազ սը։ 9 Մայիս Մէսա իւլ պահր մահարէպէսինաէ սիւշման գալիԹընընն մագթալ վէ մէճլիսէ 400ՆԷՆ ֆազլա օլարդը Թեհգազ էԹմէքաէ սիր։ Տիւշման սեֆինի սիւն Գօղազ մէսէլէի Թարթնընա բիյասէ մէվգալարդընը խապիթ վէ Քէսէրսիզ սուրէթաէ սԹեշ էԹԹաքլեր։ իւլերի սիւրիւլէն պիր գարթարմազ Մէսա իւլ Գահրաա պիր սիւշմէն պարթարմասընը Թարլարընը Թարիխ էԹմի սիր։

«Շարգ վէ ձէնուպը չարգի սանէնի հարպլարընընա վազգէրէք օլմազմազ սը։ (Գ.)

Եէնի Ռուս գուվվէթլէրի.— «Լոգալ Անձայկը» կազմչասընաքի գարարկեանը ամամփանն ալարդը խապերէ կէօրէ, Բուսլար միւԹէգալի հիւճուսաա պասլընմազ իւղրէ Վարշավա, Իվանկօրօտ վէ Լիւպարենսկ բէք չօգ հարարմ գուվվէթի կէԹբրիյարար։ Գու հարարմլար պիլիասաա Իվանկօրօտան կելիյարար։ ՄէԹբԹէֆիզներին Թազվէյէ իսիյմէյ օրասարը սէրպէօթի հարքէթլերինէ միւսաթա պիր մէկզար պասլընընազարդը հալաեւիյմանպէյլերարար։ Հարքէթ կէթթիքէ եալբարար վէ չիսաէթ քէսգի իսթէմէկի նէԹարիճ վէ Թէեբրանընը Թէգազգ էալիյար։ Ժն. Գլեօմ, սիւշման սաքալերինին հիլ պիր Թարգաա Ալեման Թաղրալընը Թէճավալ իսեմսեթքալերինի պլյանան սանրա չու եալաա էսարէի լիսան էալիյար։ «ՄէԹբԹէֆիզ օրասարար, բէք զիյատ սարսըլմազ օլան Ռուս օրասարընը Կալիցանընն հէր Թարֆընան մաղգֆէրանի սէֆ ու Թարա էԹմէքաէ սիր։ Ռուս օրասարը պէյաէ սէ մաղգալմէթթ իյիւն եէնի պիր Թէեպիսաաէ պասլընճաաղ սը։ գավվէն իսմրա էԹթիկմէդ վէճէալ, Ռուս օրասարը պասլ սէֆա սա մինանդիմ վէ բէրիյան խալէթլանմէյէ գալարդընը գալվվէթ սը չէվգէթը հարպընն պիԹիւն մասաէթը սէվմամա սարԹը պասպէրիւն քէսր իսիլմէյ օլմազմազ սը։ ԻԹալիան գանմազնա օլան հարքէթինաէ սալալը պէնամամա սանանմազլար սը։ ԻԹալիանընն գանմազնա օլան հարքէթինաէ սալալը պէնամամա սանանմազ սը։ Գաֆքաէ վէ գալարընան հէր Թարֆաա չէսաէթլէ սազալ

ՊԱԼԳԱՆԼԱՐՏԱ

ՐՈՒՄԱՆԻԱՆԸՆ ՎԱՋԻՑԷԹԻ

Գուքէշ, 23. — Ինկ ինգլէրն վէ Ֆրանսզլարը Զանազգալէն գալը պէյհանատ եէրէ իրա իթիֆլէրէր Թուրուզլարընա սիւյար օլաուզլարը հէգիմիթլէրէ սահիր պուրայա վարիա օլան խապերլէր մէնաֆիլը սիյասիյատ բէք պէօիւք պիր մէմնունլուքէ վէ խօյնուսաթ իւլէ Թէլագզը օլընըյոր. պէտայէթաէն պէրու Զանազգալէ մուհարէպաթընըն էհէմմիյէթինէ զանսաթ իթմէյ օլան մէհաֆիլը սիյասիյէնին պու խուսուսաթի ֆիքր վէ միւթալէաընա հիչ պիր Թէհավվիւլ հուսուլէ կէլմէմէյ սարը. ճիսաթ Բուլմանիա բոյիթիդանլարը. Թիւրքիանընը քէնտի մէկհուսիյէթինէ մասէա Բուլմանիա մէվճուտիյէթինի սահի միւսաֆա լչէն հարպ իթմէքաէ օլաուզը ֆիքր վէ միւթալէաընա հրչ. Գողազլարընը հէր նէ չէրսիր Թահրինա օլուրսա օլսուն պիր սէվգիթը էնէնէպէնին զիւրը հաքիմիյէթինէ կէյմէսի Բուլմանիա մէնաֆիլինի բ'ք զիսաէ Թէհլիքէլի իլա իթմէյ օլաճաղընա ումումի պիր զանսաթ վէ իթմինան մէվճուտ սարը։ Գողազլարընը պէօյլէ պիր հաքիմիյէթ ալթընա սիւյմսի Բուլմանիա իսթիզլալիգիիսանինի ոզ զէմանսա պէւսպէիթինն մահվ իսէէկէկ վէպու Թազիրաէ հիւքիմէթը միւտարիլհանընը իսթիզլալ սիյասիսինին սահի ճիսաի սուրէթաէ Թէհլիքէլի մարուզ գալճաղը պուրսաա Թէալիմ իսթիլյոր. եանընդիգաէ Եունանիստանընը իսարէսինաէքի հարպ Թարֆգարլարը պէշգա պիր ֆիքր վէ միւթալէաընա պուլընմագան սարը։ պունլար սահա զիսաէ չսխսի պիր Թազմ եսպապա պինանէն հարպը իսթեյօրլար. վէ մահարէպանէն իթալիա էչին Թէվելլուա իթմէսի մէկուզ պուլունան պիճիմէ մէնաֆիի՝ մէլլէթին բէյնը էնզարընա վազ իթմէկէ օզրալյօրլար։ Պիր գալ կէնանէն պէրու իթալիա վեզիրի՝ Զանազգալէ մահարէպարընան զիսաէ էֆֆէտը օսմանլէյէ մարուզ սարը. հէրչպասպա հարպը արդու իսէնլեր, իթալիանընը էվլյօրալի մերքեզի հիւքիմէթլերինէ գարը մահարէպէյէ իյթիրաքը հալնսաէ Բուլմանիանընը սահի պէհլվանալ հարպա կիրիմէսի եալմա վէ պու հիւքիմէթը մէզքուրլանընի հարպա սամաէ պիր հալսէ օլաուզընը իլերի սիւրմէքաէ սարը։ մահկդա սէլահլիթաար պուլընան մէհաֆիլը սիյասիյէ պու ֆիքր վէ միւթալէաընա սէւլի սարը։ մէհաֆիլը մէզքուրէ, իթալիանընը մահարէպէյէ իյթիրաքա՝ Բուլմանիալը հարպընն իպիթասընան պէրէ թաարիզ իթմէքաէ օլաուզը պիթարգիզգան ֆէրզէթէ հէչ պիր վէճիլէ իճմաա իսէէմէյէճէկինէ զանսի պուլընմագան սարը։ Գրալ իլէ մէսալա Բուլմանիա բիճալը՝ սիթէն սահի պիթարգիզգան գէպու էթմէք ազմինաէ սարը։ պիթարգիզգան գապու վէ իլանը իչէն սիյասիյէաէ մէվճուտ պուլունան սէպէպլէր էլան զանլ օլմամէյ սարը։ Բուլմանիա բոլիթիգասընընն եկկանատ ոսրդ վէ բէհարէրի Բուլմէն մէնաֆիինին սալանէթ վէ մահաֆազասը էնտիէսինաէն իլէրի գէլմէյ սարը։ Բուլմանիաբուլիթիգասը, սարգի պու մէնաֆիին մահաֆազասը զալէնէթ մարուզ օլագելիր. Բուլմանիա հիւքիմէթի, չիմաէլէ գասար պէօյիւք պիր քիսասէաէ վէ սէպէբ վէ զալրէթէ պու սիւսէսաէսը մահաֆազա իթթիֆ. հիւքիմէթին միսաթագէլաէ, իթալիա Թարֆգընան 30 սենէլիք միւթէֆիգլերինէ իլանը հարդ իսթիտիկէ եամաէ սահի պուտիւսիրուսա սարդ գալճաղը գալէնէ իւմիա օլընապիլիր։ (Գ)

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆԸՆ ՎԱՋԻՑԷԹԻ

Աթինա, 24. — Եունանիսթան մուսալիֆ ֆէրզալարը հէրնէ գասար իթալիանընն հարպա իւէթիսաղընա Թէհլիգէ իթթիխազ իսէլրեք իթալիա Թարֆգընան սիւյարը Թէհլիգէ օլանմէնգիր միսիսի ինմա իթալիկնաէն սօլալը հիւքիմէթի Թարպի իսթիրազընա հուսուլ կէթիրմէկի վազիյէթլերէ սահ. իր «Բրեքօրլ» կազէթասը Թարֆգընան նէյր իսիլէն մէգալէ մէզգիր կազէթանընն Գուլկարիաթանասի Բուս Թարֆգարլարընընն Թէրգէման վէ միւբէվվիֆը էֆքարը օլաուզընան սօլալը հարիզը էհէմմիյէթի կէօրիւլէրէք պէրվէհի սէթ նազլ իսիյորը։

«Իթալիանընն Թարզը հարաքէթի Գալգան հիւքիմէթլերի իչիւն պիր վէսիլէի իմթիհան Թէշքիլ իսիյոր, Իթալիա հարպա իշթիրաք էյլամկնաէն Գալգանլարաա գարթի պիր գարար իթթիխազընա մէճպուր գալճաղ սարը. ֆագաթ Գալգանլարընը ազգուսը վէ մէսաիսի պու կիրնդի զալրը մուալիէն վազիյէթ վէ խաթթ վէ հարաքէթի միւմքին մէրթէպէ ուզուն միւսաէթ սահա Թէմամա իթմէք սարը. Իթալիանընն հարաքէթը վազասը Գալգանլարը զէզալարրմազասա սարը. իւք միւթէսէր օլան Եունանիսթան սարը. բէք հրասա օլան Եունանիսթանի հանկը եալը ԹաբԹաճազընա միւթէրէսաա պալանմագա սարը. Եունանիսթանընն հարպա իշթիրաքը քէնտի Թէմամիյէթը միւլքիյէսինի Թէհարէթ վէսիլէ օլաճաղ սարը. պու հազիգաթ Ամերիկա միւնասյա պիրէ իսիյոր. Անասօլրան պիր յէյ զարմագ ֆէրզաթը մէյանա չըգմէյ իքէն Եունանլալար հրբա վէ խալալարընը պիր սիւրալ զապթ զարար օլամայօրլար. Նիմ բէմի «Մէսսէջ մ'Աթէն» կազէթասը հուսուլ կէլէնմէյանքի վազիյէթէն չզմագ իչիւն սիթիսէքի չօճուգճա Թէքիթի իյրաա իսիյոր. էկեր Իթալիա հալընդ Ավարիրա իլանը հարպ իսէրսէ, Եունանիսթանընն Թէլալա սիւյմէսինէ սէպէպ եազարը. Եունանիսթան Ասրիսթիդ սէնի զենին ազգպէթինէն ալեգզասար սէյիլ սահ. ֆագաթ Իթալիա՝ Թիւրքիա ալէյինաէ սէ հարաքէթը հարպիյէ Թէչէպպիւս իսէճէգ օլաբսա, զազիյէթ Էգպեթսիլ իսէճէգ սահ. չիւնքի Եունանիսթանընն մէնաֆիի մէվզուը պահս օլաճաղ սարը. մամաֆիհ պիդ Աթինա կազէթասընընն պու միւթալէաընը չօճուգճա Թէլագզը իսիյորդ, չիւնքի Ավարիա Եունանիսթանը զիյասէսիյէ Թաթմին իթմէքաէ սահ. պիր զարարը գաթի իթթիխազը զէմանը բէք գիսաէ եազալշըզը հալաէ Եունանլալար հալա գօրգուսան գուրթալամայօրլար։ Բուլմանիալա կէլինճէ, պուրսաա սահա գիսաէ սիւքիւնէթ հիւքմ սիւրմէքաէ սահ. Բուլմանիալարը հէր նէ զարար պուլունաղընը վազ իսթիսանա սիւրմէքաէ սարը. բէք հրասա օլան Եունանիսթանընն Մալիէթ